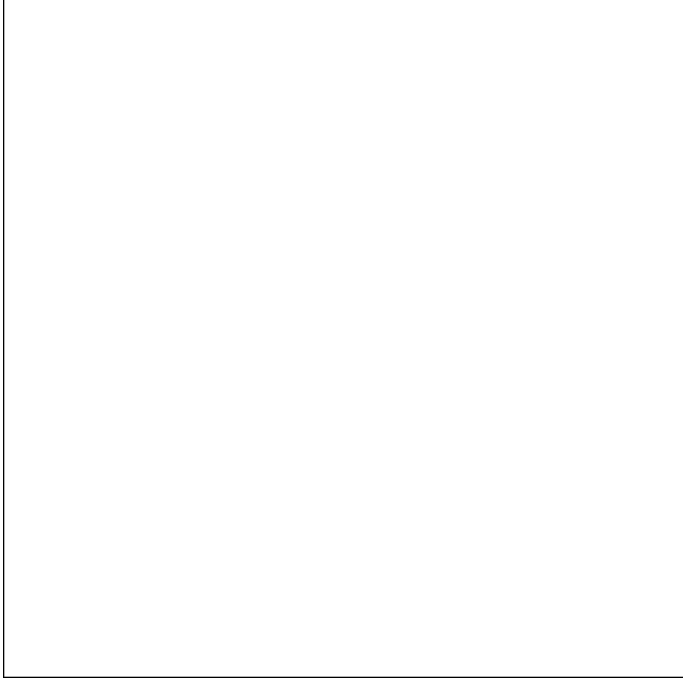







Zama jest świetnai

Zama is great!



 Michael Oguttu Vusi Malindi  Aleksandra Migorska  Polish / English  en  2



Global Storybooks


globalstorybooks.net

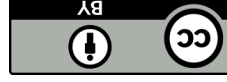
Zama jest świetnai / Zama is

great!

 Michael Oguttu

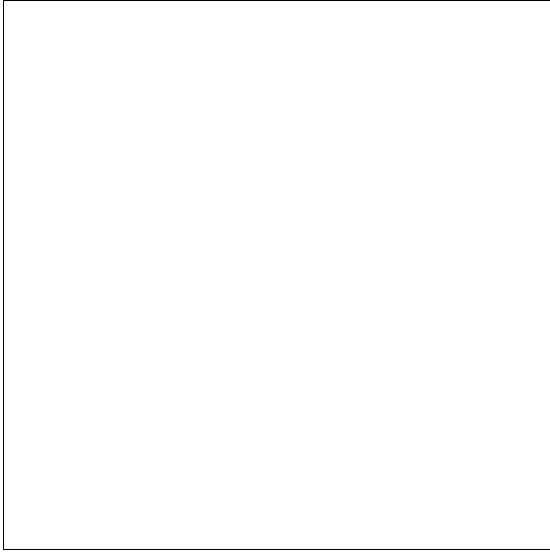
Vusi Malindi

 Aleksandra Migorska (pl)



This work is licensed under a Creative Commons [Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>





Mój młodszy braciszek długo rano śpi. Ja
budzę się wcześnie rano, bo jestem
świetna!

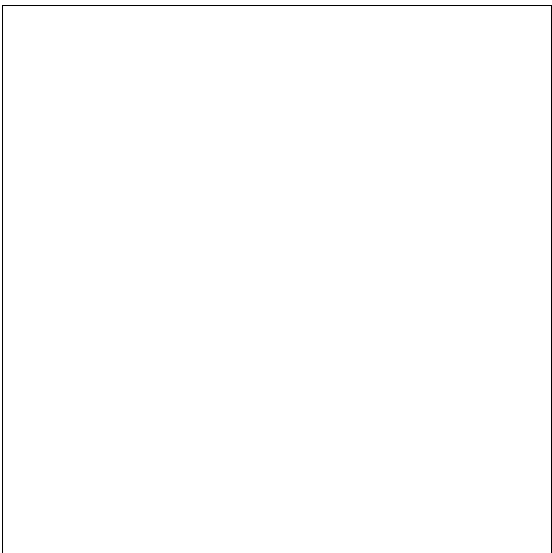
...

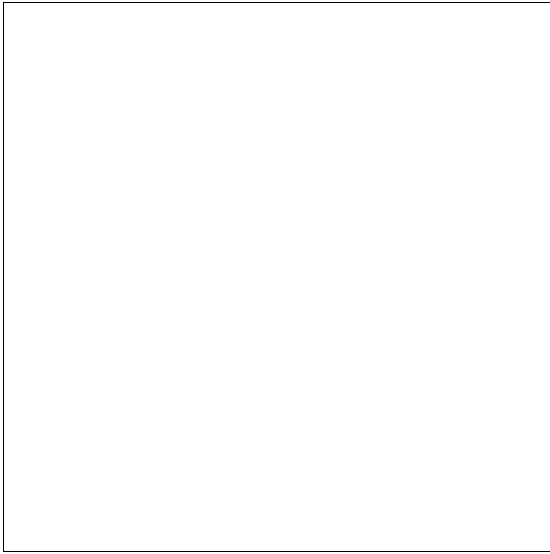
My little brother sleeps very late. I wake
early, because I am great!

I am the one who lets in the sun.

...

To ja wpuszczam słońce w światło.

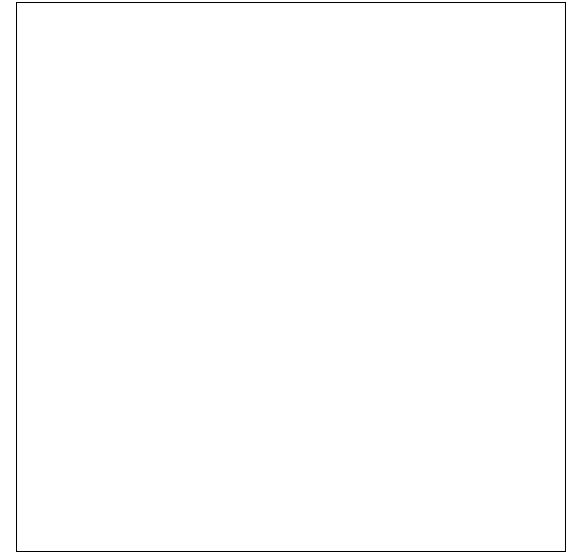




„Jesteś moją poranną gwiazdką” – mówi
mama.

...

“You’re my morning star,” says Ma.



Wykonuję wszystkie te zadania każdego
dnia. Ale mimo to, i tak najbardziej
cieszą mnie zabawa, psoty i figle!

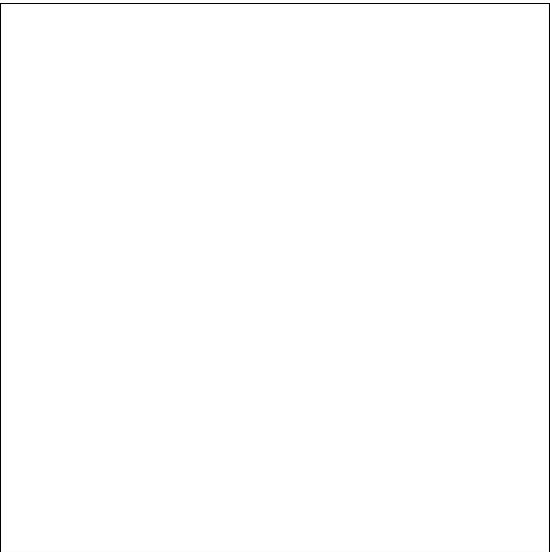
...

I do all these good things every day. But
the thing I like most, is to play and play!

I wash myself, I don't need any help.

...

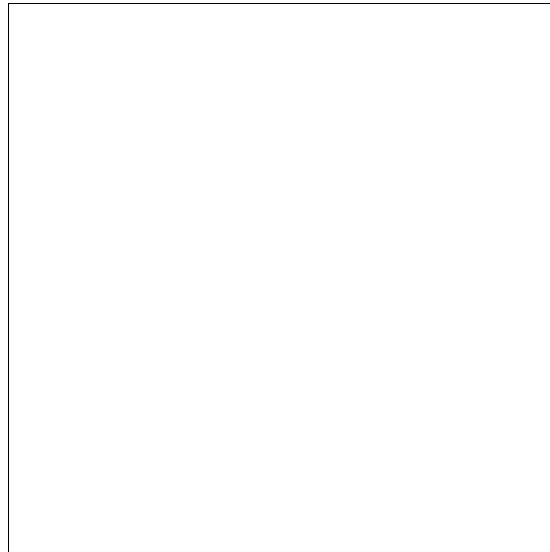
Sama się myję, nie potrzebuję pomocy.
niczyje]

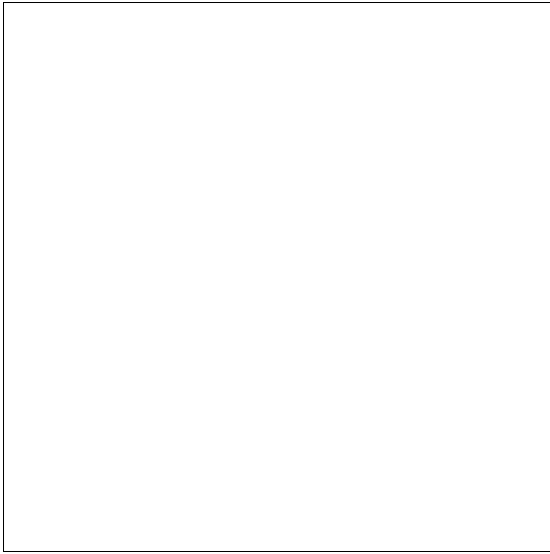


In class I do my best in every way.

...

Każdego dnia w szkole staram się jak
najlepiej potrafię.

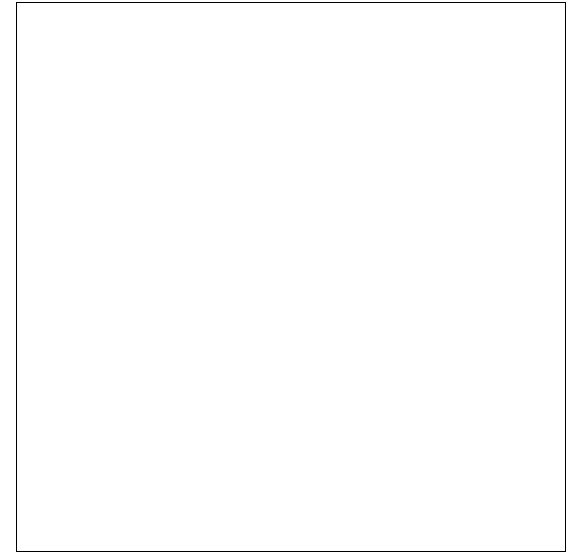




Radzę sobie z zimną wodą i niebieskim
mydłem.

...

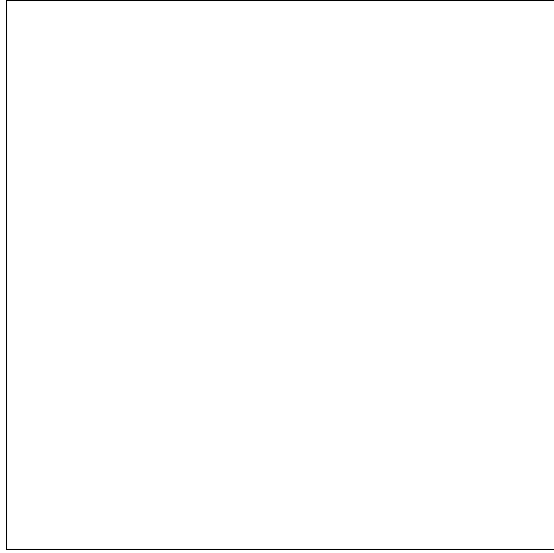
I can cope with cold water and blue
smelly soap.



Upewniam się, że mój młodszy
braciszek jest gotowy do szkoły.

...

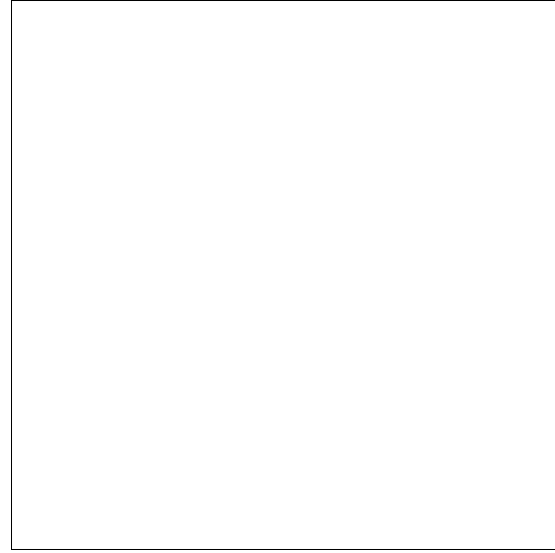
And I make sure little brother knows all
the school news.



„Nie zapomniaj o zębach” – przypomina mi mama. „Ja? Nigdy” – odpowiadam.

...

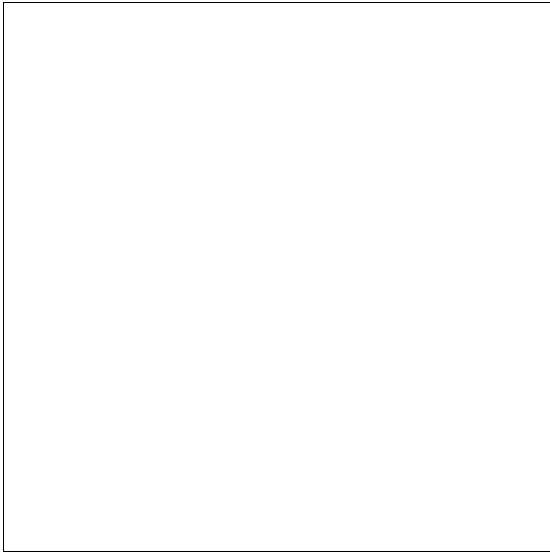
Ma reminds, “Don’t forget teeth.” I reply, “Never, not me!”



Potrąfię zapiąć swoje guziki i zapiąć swoje buty.

...

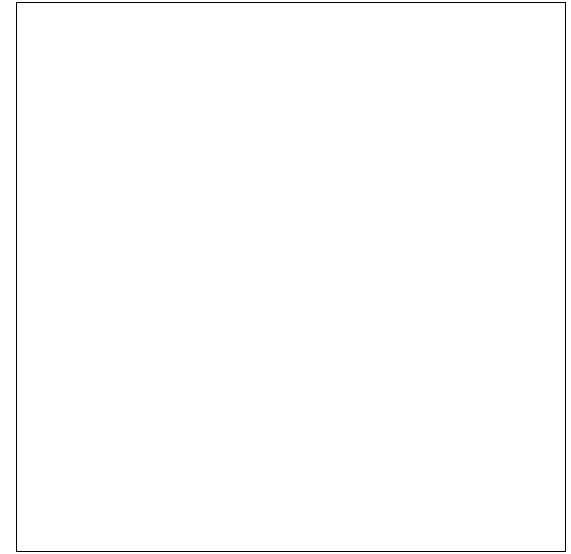
I can close my buttons and buckle my shoes.



Po umyciu, witam się z dziadkiem i ciocią, życzę im miłego dnia.

...

After washing, I greet Grandpa and Auntie, and wish them a good day.



Potem się ubieram. „Jestem już duża” – mówię do mamy.

...

Then I dress myself, “I’m big now Ma,” I say.